



ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

498630228270618015

(1) Кому: Организации (ям) по карантину и защите растений (страна) РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
To: Plant Protection and Quarantine Organization of (country)

I. Описание груза - Description of Consignment

(2) Экспортер и его адрес 63211941,0 АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ТОРГОВЫЙ ДОМ АКОМ" 445022, ОБЛАСТЬ САМАРСКАЯ, ГОРОД ТОЛЬЯТТИ, УЛИЦА
Name and address of exporter ЛЕНИНА, 44, СТРОЕНИЕ 4.

(3) Заявленный получатель и его адрес ООО "КАТОЛ ЛЮКС" РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА, МД-2002, Г. КИШИНЕВ, УЛ. МУНЧЕШТЬ 73
Declared name and address of consignee

(4) Место происхождения ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ
Place of origin

(5) Заявленный способ транспортировки АВТОМОБИЛЬНЫЙ/ГРУЗОВОЙ АВТОМОБИЛЬ BLDN 566 / BL 366 RA
Declared means of conveyance

(6) Заявленный пункт ввоза РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
Declared point of entry

(7,8) Количество мест груза и описание упаковки 15 МЕСТ
Number and description of packages of cargo

(9) Отличительные знаки (маркировка) DE-N S1 49806 HT DB
Distinguishing marks

(10) Наименование продукции и заявленное количество /Name of produce and quantity declared
поддоны деревянные 15 шт

(11) Ботаническое название растений N/A
Botanical name of plants

(12) Настоящим удостоверяется, что растения, растительная продукция или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно существующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей стороной, и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей страны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
This is to certify that the plants, plant products or other regulated materials, as described above, was examined and/or analyzed according to the existing official procedures and found free from quarantine harmful organisms listed by the importing country, and meet the current phytosanitary requirements of the importing country including those for regulated non-quarantine pests.

II. Дополнительная декларация - Additional declaration (13)

НЕТ

III. Обеззараживание - Desinfestation and/or disinfection Treatment

(14) Способ обработки /Treatment method НЕТ

(15) Химикат (действующее вещество) /Chemical (active ingredient) НЕТ

(16) Экспозиция и температура /Duration and temperature НЕТ

(17) Концентрация /Concentration НЕТ

(18) Дата /Date НЕТ

(19) Дополнительная информация НЕТ
Additional information

(20) Место выдачи
Place of issue

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Должностное лицо Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору (территориального подразделения)
The official of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Service (territorial unit)

КАЗАРЕНКО И.А.

(Ф.И.О.)

83954555

Дата /Date

27 Июнь 2018

Подпись /Signature

Примечание: На Федеральную службу по ветеринарному и фитосанитарному надзору в отношении настоящего сертификата не налагается никаких финансовых обязательств.
Note: The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision does not impose any financial obligations on this certificate. If the amount of information required to complete a phytosanitary certificate is beyond the space available on the form, an annex may be added to it.



№ 1000000000006791286

В № 8954555

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'expéditeur
2. Certificat phytosanitaire N°
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux

5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus - ont été inspectés suivant des procédures adaptées, et - estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux, et - sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur.
11. Déclaration supplémentaire
Traitement de désinfection et/ou de désinfection
12. Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
Lieu de délivrance
Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé
Cachet de l'Organisation

ESPAÑOL / ESPAGNOL

- 1 Nombre y dirección del exportador
- 2 **Certificado Fitosanitario**
- 3 Nombre y dirección declarados del destinatario
- 4 Organización de Protección Fitosanitaria de A: Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
- 5 Lugar de origen
- 6 Medios de transporte declarados
- 7 Punto de entrada declarado
- 8 Marcas distintivas, número y descripción de los bultos nombre del producto nombre botánico de las plantas
- 9 Cantidad declarada
- 10 Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales descrito mas arriba - se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados, y - se consideran exentos de plagas de cuarentena, y practicamente exentos de otras plagas nociva ; y que - se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.
- 11 Declaración adicional
Tratamiento de desinfección y/o desinfección
- 12 Tratamiento
- 13 Producto químico (ingrediente activo)
- 14 Duración y temperatura
- 15 Concentración
- 16 Fecha
- 17 Información adicional:
Lugar de expedición / Fecha / Nombre del funcionario autorizado / Sello de la Organización

中文 / Chinois

- 1 出口商名称和地址
- 2 植物卫生证明
- 3 收货方名称和地址
- 4 从_____的植物保护机构到_____的植物保护机构
- 5 原产地
- 6 运输方式
- 7 入境地
- 8 包装品数目和性质; 包装标记、产品名称、植物的植物学名称
- 9 数量
- 10 兹证明所有上述规定的植物、植物产品或者其他物品都按照正常官方程序接受了检查以及/或者检测, 如合同进口方说明的, 它们不携带检疫生物, 因此被认为符合合同进口方现行的植物卫生条件, 包括规定的非检疫生物。这些植物都不携带其他有害生物。
- 11 补充说明
预防侵入以及/或者预防感染处理
- 12 处理
- 13 化学产品(烈性材料)
- 14 期限和温度
- 15 浓度
- 16 日期
- 17 补充说明
交货地点 / 批准人名字和签名 / 批准机构盖章 /
法国及其任何机构或代表对此卫生证明均不承担财务责任。

عربي

- 1 اسم وعنوان الجهة المُصدِّرة:
- 2 شهادة صحة نباتية
- 3 اسم وعنوان المرسل إليه المُصرَّح بهما:
- 4 جهاز الحماية النباتية في
- 5 في جهاز (الجهة) الحماية النباتية في
- 6 المصدر:
- 7 وسيلة النقل المُصرَّح بها:
- 7 منفذ الدخول المُصرَّح به:
- 8 عدد ونوع الطرود: العلامات المدونة على الطرود, نوع المُنتج, الاسم النباتي للنباتات
- 9 الكمية المُصرَّح بها:
- 10 تشهد بأنه قد تمَّت معاينة وأو فحص النباتات أو المواد الأخرى الخاضعة للأنظمة والموصوفة أعلاه وفق الإجراءات الرسمية المناسبة وأنها وُجِّدَت خالية من مكونات يتعيَّن الحجر عليها كما هو محدد من قِبَل الجهة المتعاينة المستوردة وأنها مطابقة لمستلزمات الصحة النباتية المرعية الإجراء لدى الجهة المتعاينة المستوردة, بما فيها تلك التي تخصُّ المكونات الخاضعة للأنظمة لا تلك التي يقتضي إخضاعها للحجر الصحي. النباتات خالية عملياً من أي مكونات ضارة أخرى.
- 11 تصريح إضافي
- 11 معالجة تدرُّب الطفيليات وأو الفساد
- 12 المعالجة
- 13 مُنتج كيميائي (مادة نشطة)
- 14 المدة والحرارة
- 15 التركيز
- 16 التاريخ
- 17 معلومات إضافية
مكان الإصدار
اسم وتوقيع الموظف المسؤول
ختم المنظمة

لا تتحمل دولة فرنسا، ولا أي من وكلائها أو ممثليها، أية مسؤولية مالية جراء هذه الشهادة.



Жигулевская аккумуляторная компания АО "АКОМ"
Россия, 445359, Самарская область, г. Жигулевск, проезд Отважный, 22
Телефон/факс (8482) 31-64-00

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА

Аккумуляторная батарея

Тип 6 СТ-90 VL АКОМ LB Euro
ТУ 3481-001-57586209-2010

Номер партии _____ 963 _____

Количество тарных мест в партии _____ Масса брутто _____

Количество изделий в партии _____ 56 _____

Основные параметры

Номинальная емкость **90 А/ч** Номинальное напряжение **12,6 В**

Партия изделий изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями ГОСТ, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

Контроль качества



_____ (Дата)



Жигулевская аккумуляторная компания АО "АКОМ"

Россия, 445359, Самарская область, г. Жигулевск, проезд Отважный, 22
Телефон/факс (8482) 31-64-00

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА

Аккумуляторная батарея

Тип 6СТ-62VL REACTOR Еuro
ТУ 3481-001-57586209-2010

Номер партии _____ 101 _____

Количество тарных мест в партии _____ Масса брутто _____

Количество изделий в партии _____ 88 _____

Основные параметры

Номинальная емкость **62 А/ч** Номинальное напряжение **12,6 В**

Партия изделий изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями ГОСТ, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

Контроль качества



М.П.

_____ (Дата)



Жигулевская аккумуляторная компания АО "АКОМ"

Россия, 445359, Самарская область, г. Жигулевск, проезд Отважный, 22
Телефон/факс (8482) 31-64-00

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА

Аккумуляторная батарея

Тип 6СТ-75VL REACTOR Еuro
ТУ 3481-001-57586209-2010

Номер партии _____ 101 _____

Количество тарных мест в партии _____ Масса брутто _____

Количество изделий в партии _____ 256 _____

Основные параметры

Номинальная емкость **75 А/ч** Номинальное напряжение **12,6 В**

Партия изделий изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями ГОСТ, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

Контроль качества



М.П.

_____ (Дата)